

Residential Energy Efficiency Programs

Whether you're a homeowner or renter, we have special offers that can help make your home more comfortable and allow you to take control of your energy expenses.

Energy-Efficient Rebates: If you're going to purchase new energy-efficient equipment or an appliance for your home, not only will you save energy, but you may be eligible to receive a rebate from O&R.

Qualifying Electric Equipment:

High energy efficiency refrigerators, pool pumps, and smart thermostats

Get Started:

Refrigerators: O&R offers a rebate for refrigerators that are listed as Tier 2 or Tier 3 by the Consortium for Energy Efficiency (CEE). For more details and to submit an application, visit oru.com/ElectricRebates.

Pool Pumps: Select a participating contractor to install an ENERGY STAR® multi-speed or variable speed motor; in-ground or self-priming pump. You'll receive your rebate through the invoice provided by the participating contractor you select. For more details and a list of participating contractors, visit oru.com/ElectricRebates.

Smart Thermostats: To receive a rebate, purchase an ENERGY STAR® rated Wi-Fi communicating smart thermostat that controls air-conditioner/mini-split systems. Submit an application at oru.com/ElectricRebates.

Qualifying Gas Equipment:

Tankless water heater, furnace, hydronic boiler, combination furnace/water heater, and steam boiler.

Get Started:

Select a participating contractor to install eligible gas equipment according to our installation standards. You'll receive your rebate through the invoice provided by the participating contractor you select. For more details and a list of participating contractors, visit oru.com/GasRebates.

Weather Ready

Stop unwanted airflow in and out of your home and balance temperatures year-round with professional improvements. You could qualify for up to \$1,000 in HVAC, weatherproofing and smart home technology upgrades that make your home more comfortable and efficient.

Get Started:

Services are offered through our partnership with Sealed. To see if you qualify, visit sealed.com/oru-home-upgrades.



Residential Energy Efficiency Programs

Whether you're a homeowner or renter, we have special offers that can help make your home more comfortable and allow you to take control of your energy expenses.

Bring Your Own Thermostat

Get \$85 for enrolling in the Bring Your Own Thermostat Program. Enrolling in the program allows O&R to make brief, limited adjustments to your central air-conditioner setting on peak days when energy consumption is high in the summer. This helps us reduce demand and increase service reliability. You'll always have control of your thermostat and can change settings at any time.

Who's Eligible?

You're a residential O&R customer with a Wi-Fi network and approved smart thermostat that operates your central air conditioning or mini-split system.

Get Started:

You can enroll your approved smart thermostat at enrollmythermostat.com/oru. You'll receive an \$85 rebate check from O&R in six to eight weeks.

OR,

You can purchase a smart thermostat at myorustore.com and get your \$85 rebate instantly when you enroll through the store.

What to Expect:

Between May 1 and September 30, O&R will make no more than 10 brief adjustments to your air conditioner setting for no more than four hours between 10:30 a.m. and 11:00 p.m. on peak days when energy consumption is high. You'll always have control of your thermostat and can change the settings at any time.

For each year that you participate without changing the settings that O&R makes, you'll receive a \$25 check from O&R.

For more information, [visit **oru.com/byot**](https://visit.oru.com/byot).

O&R Marketplace

As an O&R customer, you're eligible to receive discounts and rebates on a wide variety of energy-efficient, money-saving products from popular brands at our online marketplace, **myORUStore.com**.

Save on home essentials such as smart thermostats, advanced power strips, air purifiers, DIY home sealing, water fixtures, electric vehicle chargers, and more.

Visit myorustore.com to save.



Programas de eficiencia energética residencial

Ya sea propietario o inquilino, tenemos ofertas especiales para que se sienta más a gusto en su hogar y para que controle el gasto de energía.

Reembolsos por eficiencia energética: Si compra un equipo o electrodoméstico de bajo consumo energético para su hogar, no solo ahorrará energía, sino que también podrá recibir un reembolso por parte de O&R.

Equipos eléctricos que califican:

Refrigeradores, bombas para piscinas y termostatos inteligentes de alta eficiencia energética.

Para comenzar:

Refrigeradores: O&R ofrece un reembolso por refrigeradores de Nivel 2 o Nivel 3 del Consorcio para la Eficiencia Energética (Consortium for Energy Efficiency, CEE). Para obtener más información y presentar una solicitud, visite oru.com/ElectricRebates.

Bombas para piscinas: Elija un contratista participante para instalar un motor de velocidad variable o de múltiples velocidades de ENERGY STAR®; la bomba puede estar a nivel del suelo o puede ser una bomba autocebante. Recibirá el reembolso a través de la factura del contratista participante que eligió. Para obtener más información y ver la lista de contratistas participantes, visite oru.com/ElectricRebates.

Termostatos inteligentes: Para recibir el reembolso, debe comprar un termostato inteligente con wifi certificado por ENERGY STAR® que controle sistemas de aire acondicionado/minisplit. Presente la solicitud en oru.com/ElectricRebates.

Equipos de gas que califican:

Calentador de agua sin tanque, caldera, caldera hidrónica, combinación de caldera/calentador de agua y caldera de vapor.

Para comenzar:

Elija un contratista participante para instalar equipos a gas que cumplan con los requisitos y con nuestros estándares de instalación. Recibirá el reembolso a través de la factura del contratista participante que eligió. Para obtener más información y ver la lista de contratistas participantes, visite oru.com/GasRebates.

Preparación climática

Evite el flujo de aire no deseado que entra y sale de su hogar y tenga temperaturas estables durante todo el año con mejoras profesionales. Si cumple con los requisitos, podría recibir hasta \$1,000 en climatización (heating, ventilation and air conditioning, HVAC), impermeabilización y tecnologías inteligentes para que su hogar sea más ameno y eficiente.

Para comenzar:

Los servicios se ofrecen a través de nuestra asociación con Sealed. Para ver si cumple con los requisitos, visite sealed.com/oru-home-upgrades.



Programas de eficiencia energética residencial

Ya sea propietario o inquilino, tenemos ofertas especiales para que se sienta más a gusto en su hogar y para que controle el gasto de energía.

Traiga su termostato

Reciba \$85 por inscribirse en el programa Traiga su termostato (Bring Your Own Thermostat). Si se inscribe en el programa, O&R puede hacer pequeños y limitados ajustes en la configuración de su sistema de aire acondicionado centralizado en los días de máximo consumo energético en el verano. Esto nos permite reducir la demanda y aumentar la estabilidad del servicio. Usted siempre tendrá el control de su termostato y podrá cambiar la configuración en cualquier momento.

¿Quiénes reúnen los requisitos?

Usted es cliente residencial de O&R y tiene una red wifi y un termostato inteligente aprobado con el cual controla el sistema de aire acondicionado centralizado o sistema minisplit.

Para comenzar:

Registre su termostato inteligente en enrollmythermostat.com/oru. Recibirá un cheque de reembolso de \$85 de O&R en seis a ocho semanas

O

puede comprar un termostato inteligente en myorustore.com y obtener el reembolso de \$85 al instante cuando se registre en la tienda.

Qué esperar:

Entre el 1 de mayo y el 30 de septiembre, O&R no hará más de 10 pequeños ajustes en la configuración de su sistema de aire acondicionado durante no más de cuatro horas entre las 10:30 a. m. y las 11:00 p. m. en los días de máximo consumo energético. Usted siempre tendrá el control de su termostato y podrá cambiar la configuración en cualquier momento.

Por cada año que participe sin cambiar la configuración de O&R, recibirá un cheque de \$25 de su parte.

Para obtener más información, [visite oru.com/byot](https://visite.oru.com/byot).

Tienda de O&R

Como cliente de O&R, cumple con los requisitos para recibir descuentos y reembolsos en varios productos que ahorran energía y dinero de marcas populares que están en nuestra tienda en línea myORUStore.com.

Ahorre en artículos básicos para el hogar, como termostatos inteligentes, regletas tecnológicas, purificadores de aire, selladores para el hogar que puede colocar usted mismo, grifería, cargadores de vehículos eléctricos y más.

Visite myorustore.com para ahorrar.



רעזידענציאלע ענערגיע שפארזאמקייט פראגראמען

נישט קיין חילוק אויב איר זענט א היים אייגנטומער אדער דינגער, האבן מיר ספעציעלע פארשלאגן וואס קענען העלפן מאכן אייער היים מער באקוועם און אייך ערלויבן צו נעמען קאנטראל איבער אייער ענערגיע אויסגאבן.

ענערגיע-שפארזאמקייט ריבעיטס: אויב איר גייט קויפן נייע ענערגיע-שפארזאמקייט געצייג אדער אן אפליינעס פאר אייער היים, וועט איר נישט בלויז שפארן ענערגיע, אבער איר קענט מעגליך זיין בארעכטיגט צו באקומען א ריבעיט פון O&R.

קוואליפיצירטע עלעקטריק געצייג:

הויכע ענערגיע שפארזאמקייט פרידזשידערס, שוויים-באסיין פאמפס, און סמארט טערמעסטאטס

הויבט אן:

פרידזשידערס: O&R טראגט אן א ריבעיט פאר פרידזשידערס וועלכע ווערן אויסגערעכנט אלץ שטאפל 2 אדער שטאפל 3 דורך די איינהייט פאר ענערגיע שפארזאמקייט (CEE, Consortium for Energy Efficiency). פאר מער איינצלהייטן און אריינצוגעבן אן אפליקאציע, באזוכט oru.com/ElectricRebates.

שוויים באסיין פאמפס: וועלט אויס א באטייליגטע קאנטראקטאר צו אינסטאלירן אן ENERGY STAR® אדער מולטי-שנעלקייט אדער אנשטעלנדע שנעלקייט מאטאר; אינעם ערד אדער זעלבסט-פריימינג פאמפ. איר וועט באקומען אייער ריבעיט דורך די אינוואויס צוגעשטעלט דורך די באטייליגטע קאנטראקטאר וואס איר וועלט אויס. פאר מער איינצלהייטן און א ליסטע פון באטייליגטע קאנטראקטאר, באזוכט oru.com/ElectricRebates.

סמארט טערמאסטאטן: צו באקומען א ריבעיט, קויפט אן ENERGY STAR® רעטעד וויי-פי קאמיוניקירנדע סמארט טערמעסטאט וואס קאנטראלירט עיר-קאנדישאנער/מיני-ספליט סיסטעם. געבט אריין אן אפליקאציע אויף oru.com/ElectricRebates.

קוואליפיצירטע געז געצייג:

וואסער הייצערס און א טאנק, פורנעס, היידראניק בילער, קאמבינאציע פורנעס/וואסער הייצער, און סטעימ בילער.

הויבט אן:

וועלט אויס א באטייליגטע קאנטראקטאר צו אינסטאלירן בארעכטיגטע געצייג לויט אונזער אינסטאלאציע סטאנדארטן. איר וועט באקומען אייער ריבעיט דורך די אינוואויס צוגעשטעלט דורך די באטייליגטע קאנטראקטאר וואס איר וועלט אויס. פאר מער איינצלהייטן און א ליסטע פון באטייליגטע קאנטראקטארס, באזוכט oru.com/GasRebates.

גרייט פארן וועטער

הערט אויף לופט פלוס וואס איר ווילט נישט אריין און ארויס פון אייער היים און באלאנסירט טעמפעראטורן א גאנץ יאר מיט פראפעסיאנאלע פארבעסערונגען. איר קענט קוואליפיצירן פאר ביז צו \$1,000 אין הייצונג, ווענטילאציע, און עיר קאנדישאנער (Heating, Ventilation, and Air Conditioning, HVAC), וועטער אויסשטעל און סמארט היים טעכנאלאגיע פארבעסערונגען וואס מאכן אייער היים מער באקוועם און שפארזאמקייט.

הויבט אן:

סערוויסעס ווערן אנגעטראגן דורך אונזער שותפות מיט Sealed. צו זען אויב איר קוואליפיצירט, באזוכט sealed.com/oru-home-upgrades.



רעזידענציאלע ענערגיע שפארזאמקייט פראגראמען

נישט קיין חילוק אויב איר זענט א היים אייגנטומער אדער דינגער, האבן מיר ספעציעלע פארשלאגן וואס קענען העלפן מאכן אייער היים מער באקוועם און אייך ערלויבן צו נעמען קאנטראל איבער אייער ענערגיע אויסגאבן.

ברענגט אייער אייגענע טערמאסטאט

באקומט \$85 פאר זיך איינשרייבן אין די ברענגט אייער אייגענע טערמאסטאט (Bring Your Own Thermostat) פראגראם. ווען איר שרייבט זיך איין אינעם פראגראם ערלויבט איר O&R צו מאכן קורצע, באגרעניצטע טוישונגען צו אייער צענטראלע עיר-קאנדישאנאן איינריכטונגען אויף קלימאקס טעג ווען ענערגיע באנוץ איז הויך אין די זומער. דאס העלפט אונז נידערן פארלאנג און פארמערן סערוויס פונקטליכקייט. איר וועט אייביג האבן קאנטראל פון אייער טערמאסטאט און קענט טוישן די סעטינגס צו יעדע צייט.

ווער איז בארעכטיגט?

איר זענט א רעזידענציאלע O&R קאסטומער מיט א ווי-פיי נעטווארק און באשטעטיגטע סמארט טערמאסטאט וואס אפערירט אייער צענטראלע עיר קאנדישאנאן אדער מיני-ספליט סיסטעם.

הויבט אן:

איר קענט איינשרייבן אייער באשטעטיגטע סמארט טערמאסטאט אויף enrollmythermostat.com/oru. איר וועט באקומען א \$85 ריבעיט טשעק פון O&R אין זעקס ביז אכט וואכן. אדער,

איר קענט קויפן א סמארט טערמאסטאט אויף myorustore.com און באקומען אייער \$85 ריבעיט גלייך ווען איר שרייבט זיך איין דורך די געשעפט.

וואס צו ערווארטן:

צווישן מאי 1 און סעפטעמבער 30, וועט O&R מאכן נישט מער ווי 10 קורצע טוישונגען צו אייער עיר קאנדישאנער סעטינגס פאר נישט מער ווי פיר שעה צווישן 10:30 צופרי און 11:00 ביינאכט אויף קלימאקס טעג ווען ענערגיע באנוץ איז הויך. איר וועט אייביג האבן קאנטראל פון אייער טערמאסטאט און קענט טוישן די סעטינגס צו יעדע צייט.

פאר יעדע יאר וואס איר נעמט אנטהאלטן אן טוישן די סעטינגס וואס O&R מאכט, וועט איר באקומען א \$25 טשעק פון O&R.

פאר מער אינפארמאציע, באזוכט oru.com/byot.

O&R מארקעטפלאץ

אלץ אן O&R קאסטומער, זענט איר בארעכטיגט צו באקומען דיסקאונטס און ריבעיטס אויף א ברייטע אויסוואל פון ענערגיע-שפארזאמע, געלט-שפארנדע פראדוקטן פון באקאנטע פירמעס אויף אונזער אנליין מארקעטפלאץ, myORUStore.com.

שפארט אויף וויכטיגע היים פראדוקטן ווי סמארט טערמאסטאטס, מאדערנע פאווער סטריפס, לופט רייניגער, DIY היים זיגלונג, וואסער איינריכטונגען, עלעקטריק ווייהיקל טשאַרדזשערס, און נאך.

באזוכט myorustore.com צו שפארן.



Pwogram Efikasite Enèjetik Rezidansyèl

Kit ou se yon pwopriyetè oswa yon lokatè, nou gen òf espesyal ki ka rann kay ou pi konfòtab epi pèmèt ou pran kontwòl depans enèjetik ou.

Rabè sou Efikasite Enèjetik: Si w pral achte nouvo ekipman efikasite enèjetik oswa yon aparèy elektwomènaj pou lakay ou, non sèlman w ap ekonomize enèji, men ou ka elijib pou resevwa yon rabè nan men O&R.

Ekipman Elektrik ki Kalifye:

Refrijeratè ki gen efikasite enèjetik trè elve, ponp pou pisin, ak tèmosta entèlijan

Kòmanse:

Refrijeratè: O&R ofri yon rabè pou refrijeratè ke Konsòsyòm sou Efikasite Enèjetik (Consortium for Energy Efficiency, CEE) liste kòm Nivo 2 oswa Nivo 3. Pou jwenn plis detay ak pou soumèt yon aplikasyon, vizite oru.com/ElectricRebates.

Ponp pou Pisin: Seleksyon yon kontraktè k ap patisipe pou enstale yon motè ENERGY STAR® ki gen plizyè vitès oswa ki gen vitès varyab; ponp ki anba tè oswa ki amòse poukont li. W ap resevwa rabè w la atravè fakti ke kontraktè k ap patisipe ou chwazi a founi. Pou jwenn plis detay ak yon lis kontraktè k ap patisipe, vizite oru.com/ElectricRebates.

Tèmosta Entèlijan: Pou w resevwa yon rabè, achte yon tèmosta entèlijan ENERGY STAR® ki klase nan kominikasyon pa Wi-Fi ki kontwòle klimatizasyon/sistèm mini-split. Soumèt yon aplikasyon nan oru.com/ElectricRebates.

Ekipman Gaz ki Kalifye:

Aparèy pou chofe dlo san rezèvwa, founo, chodyè idwonik, konbinezon aparèy pou chofe dlo/founo, ak chodyè pou vapè.

Kòmanse:

Seleksyon yon kontraktè k ap patisipe pou enstale ekipman gaz ki elijib selon estanda enstalasyon nou yo. W ap resevwa rabè w la atravè fakti ke kontraktè k ap patisipe ou chwazi a founi. Pou jwenn plis detay ak yon lis kontraktè k ap patisipe, vizite oru.com/GasRebates.

Pare pou Afwonte Tan an

Sispann ak kouran lè endezirab k ap antre soti nan kay ou epi balanse tanperati yo pandan tout ane a gras ak amelyorasyon pwofesyonèl yo. Ou kapab kalifye pou jiska \$1,000 nan Chofaj, Vantilasyon ak Klimatizasyon (Heating, Ventilation and Air Conditioning, HVAC), etancheyite ak teknoloji entèlijan adomisil ki rann lakay ou pi konfòtab e efikas.

Kòmanse:

Nou ofri sèvis yo atravè patenarya nou genyen avèk Sealed. Pou w verifiye si w kalifye, vizite sealed.com/oru-home-upgrades.



Pwogram Efikasite Enèjetik Rezidansyèl

Kit ou se yon pwopriyetè oswa yon lokatè, nou gen òf espesyal ki ka rann kay ou pi konfòtab epi pèmèt ou pran kontwòl depans enèjetik ou.

Vini ak Pwòp Tèmosta Pa W

Resevwa \$85 pou enskripsyon w nan Pwogram Vini ak Pwòp Tèmosta Pa W (Bring Your Own Thermostat Program) la. Enskripsyon w nan pwogram nan pèmèt O&R fè ti ajisteman ki limite nan paramèt santral klimatizasyon ou an nan jou pwent yo lè konsomasyon enèji an wo pandan ete a. Sa a ede redui demann yo ak ogmante fyabilite sèvis la. W ap toujou gen kontwòl tèmosta w la e ou kapab chanje paramèt yo nenpòt ki moman.

Kiyès ki Elijib?

Ou se yon kliyan rezidansyèl O&R ki gen yon rezo Wi-Fi ak yon tèmosta entèlijan apwouve k ap fè klimatizasyon santral ou oswa sistèm mini-split ou fonksyone.

Kòmanse:

Ou ka enskri tèmosta entèlijan w lan nan enrollmythermostat.com/oru. W ap resevwa yon chèk rabè \$85 nan men O&R nan sis rive uit semèn.

OSWA,

Ou ka achte yon tèmosta entèlijan nan myorustore.com epi resevwa rabè \$85 w la tousuit lè w enskri atravè magazen an.

Kisa pou Espere:

Ant 1ye me ak 30 septanm, O&R pral fè pa plis pase 10 ti ajisteman nan paramèt klimatizasyon w lan pandan pa plis pase katrèdtan ant 10:30 a.m ak 11:00 p.m. nan jou pwent yo lè konsomasyon enèji an wo. W ap toujou gen kontwòl tèmosta w la e ou kapab chanje paramèt yo nenpòt ki moman.

Pou chak ane ke w patisipe san chanje paramèt ke O&R fè yo, w ap resevwa yon chèk \$25 nan men O&R.

Pou jwenn plis enfòmasyon, [vizite oru.com/byot](https://vizite.oru.com/byot).

Mache O&R la

Antanke yon kliyan O&R, ou elijib pou w resevwa rediksyon ak rabè sou yon gran varyete pwodui efikasite enèjetik, ekonomi lajan nan men mak ki popilè nan mache anliy nou an, myORUStore.com.

Ekonomize lajan sou sa ki esansyèl pou lakay ou tankou tèmosta entèlijan, barèt alimentasyon ki evolye, pirifikatè lè, Brikolaj pou etancheyite kay la, aparèy pou tretman dlo, chajè pou veyikil elektrik, ak plis.

Vizite myorustore.com to save.

